

I/2021/NS

12 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen

„občanský zákoník“), mezi těmito smluvními stranami:

AUTO-BRANKA, spol. s r. o.

se sídlem: Vlnitá 890/70, 147 00 Praha 4

zastoupena: Ing. Štěpánem Vydrou, jednatelem společnosti

IČ: 49245589

DIČ: CZ49245589

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze v oddíle C, vložka 20710

bankovní spojení: Česká spořitelna a.s.

číslo účtu: 5626432/0800

korespondenční adresa: Prosecká 817/82, 190 00 Praha 9

tel.: 255 733 300

a

Agentura ochrany přírody a krajiny České republiky

se sídlem: Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 4

zastoupena: Ing. Ladislavem Pořízkem, ředitelem Regionálního pracoviště Správa CHKO Kokořínsko-Máchův kraj

IČ: 62933591

DIČ: NENÍ PLÁTCE DPH

Organizační složka státu

bankovní spojení: ČNB Praha

číslo účtu: 18228011/0710

korespondenční adresa: AOPK ČR, Regionální pracoviště Správa CHKO Kokořínsko-Máchův kraj, Česká 149, 276 01 Mělník

tel.: 602 268 909

e-mail: kokorin@nature.cz

kontaktní osoba: Ing. Ladislav Pořízek, ředitel

(dále jen „objednatel“)

Článek 1.

Předmět smlouvy

- 1.1. Předmětem této smlouvy jsou rámcové dodávky díla, které budou blíže určeny v dílčích objednávkách objednatele a potvrzeních zhotovitele co do druhu, množství a termínu díla. Obvyklým dílem podle této smlouvy jsou opravy vozidel Škoda a KIA, záruční a pozáruční servis, dále opravy po haváriích a běžné opravy včetně prací klempířských a lakýrnických.
- 1.2. K uzavření dílčí smlouvy o dílo dochází na základě dílčích objednávek objednatele učiněných písemnou formou, telefonicky nebo prostředky elektronické komunikace (e-mail) tím, že zhotovitel zašle písemné potvrzení nabídky, a to i prostřednictvím emailu. Použití e-mailu považují strany za splnění písemné formy. Jinou než písemnou formou se strany necítí vázány. Potvrzením nabídky se rovněž rozumí zaslání díla, předání díla nebo provedení objednané služby.
- 1.3. Veškeré výhrady k potvrzení nabídek či objednávek se musí oznámit zhotoviteli písemně do tří dnů od dodání díla. Po uplynutí této lhůty se považují za určující údaje uvedené v potvrzení nabídky nebo předávacím protokolu.

Článek 2.

Čas plnění rámcové smlouvy

- 2.1. Tato rámcová smlouva o dílo se sjednává na dobu neurčitou.
- 2.2. Oba účastníci jsou oprávněni ukončit smlouvu vzájemnou písemnou dohodou nebo vypovědět smlouvu i bez uvedení důvodu. Výpovědní doba činí 1 měsíc a počíná běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena druhé smluvní straně.

Článek 3.

Termín dodání díla

- 3.1. Dílo bude plněno v jednotlivých dodávkách podle dílčích objednávek objednatele v termínu potvrzeném zhotovitelem a uvedeném nejpozději v zakázkovém listě. Zhotovitel bude dle požadavků objednatele

provádět servis a opravy vozidel v takto dohodnutých termínech s tím, že běžné servisní úkony budou prováděny do 24 hodin, ostatní služby v co nejkratších termínech dle náročnosti opravy.

Článek 4. **Způsob dodání díla**

- 4.1. Dílo bude plněno způsobem uvedeným v potvrzení objednávky, zejména pak:
- a) předáním v provozovnách zhotovitele uvedených v Příloze č. 4
 - b) dopravou zhotovitele na místo určené v objednávce
 - c) po vzájemné dohodě je možné vůz převzít v sídle nebo provozovně objednatele (pickup servis). Adresa je uvedena v Příloze č. 1
- 4.2. V Přílohách č. 3 a 4 k této smlouvě jsou uvedeny osoby, které jsou oprávněny:
- a) Uzavírat za objednatele jednotlivé dílčí smlouvy o dílo
 - b) Jednat za objednatele a za zhotovitele ve věcech vystavování, evidence a úhrad účetních dokladů i jednotlivým dílčím smlouvám o dílo
 - c) Odevzdávat vozidla pro provedení díla a k převzetí vozidla po provedení díla.
- 4.3. Osoby uvedené v Přílohách č. 3 a 4 nejsou bez souhlasu statutárního orgánu té které smluvní strany oprávněny uzavírat dohody ani jakékoliv dodatky, kterými se doplňuje, mění nebo zcela nebo z části ruší tato rámcová smlouva.
- 4.4. Každá smluvní strana odpovídá za správnost údajů, které uvedla do Příloh č. 3 a 4 této smlouvy, a je povinna písemně (stačí forma emailu) oznámit druhé smluvní straně bez zbytečného odkladu jakoukoliv změnu těchto údajů.

Článek 5. **Cena**

- 5.1. Cenou se rozumí cena opravy včetně případných náhradních dílů a náplní. Součástí ceny za dílo není cena za dopravu, pokud není mezi stranami výslovně dohodnuto jinak.
- 5.2. Cena bude placena v českých korunách a bude k ní připočteno DPH v zákonné výši.
- 5.3. Cena vychází z ceníku zhotovitele a je snížena o případnou dohodnutou slevu a může být upravena v závislosti na lhůtě splatnosti faktur. Platí vždy výlučně cena uvedená v potvrzení objednávky nebo v předávacím protokolu zhotovitele.
- 5.4. Cena opravy může být před uzavřením smlouvy jednostranně měněna ze strany zhotovitele v návaznosti na změnu ceníků dodavatelů a výrobců po dobu platnosti této rámcové smlouvy s ohledem na situaci na trhu. Zhotovitel si tak vyhrazuje právo upravit ceny náhradních dílů v souladu s cenovou politikou výrobce Škoda Auto. Cenová garance na prováděné práce je poskytnuta vždy do 30. 6. a 31. 12. příslušného kalendářního roku. Ceny za vykonanou práci u vozů budou účtovány podle aktuálního platného ceníku uvedeného v Příloze č. 2 této smlouvy.
- 5.5. Vykonané práce a dodané náhradní díly, budou hrazeny na základě faktury vystavené zhotovitelem, přičemž faktura kromě náležitostí dle zákona o účetnictví bude obsahovat: rozpis dílů a množství použitého materiálu, stav tachometru v době provádění údržby nebo opravy a registrační značku vozidla.
- 5.6. Zhotovitel poskytne objednateli v případě potřeby náhradní vozidlo, které bude účtováno dle platného ceníku uvedeného v Příloze č. 2 této smlouvy.
- 5.7. Zhotovitel poskytne objednateli slevu uvedenou v Příloze č. 1 této smlouvy. Tato sleva bude poskytnuta objednateli jako stálému významnému zákazníkovi. Tyto slevy se nevztahují na zakázky hrazené pojišťovnami.

Článek 6. **Splatnost faktur**

- 6.1. Na každou jednotlivou dodávku bude vystavena faktura se splatností **30** dní od data doručení faktury elektronickou poštou. Zhotovitel po ukončení opravy a předání vozidla zašle fakturu elektronickou poštou na adresu objednatele uvedenou v Příloze č. 3 této smlouvy.
- 6.2. V případě prodlení s úhradou je objednatel povinen uhradit smluvní pokutu za prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.
- 6.3. Strany si stanoví rovněž majetkovou sankci pro případ prodlení objednatele s úhradou jednotlivé faktury delší než 60 kalendářních dní, a to na částku 10.000,- Kč.
- 6.4. Opravu může rovněž uhradit objednatel v hotovosti v provozních místech zhotovitele v souladu s obecně stanoveným hotovostním limitem nebo bezhotovostním způsobem. Za zaplacení se považuje převzetí úhrady v hotovosti nebo dojití úhrady na účet zhotovitele.

Článek 7. Prodlení platby

- 7.1. Zhotovitel je rovněž oprávněn v případě, že objednatel je v prodlení s úhradou svých splatných závazků po dobu delší než 30 dní:
- a) odstoupit od rámcové i dílčí smlouvy
 - b) zrušit dohodnutou slevu u dílčích smluv, které nebyly zcela uhrazeny a do fakturovat částku do plné výše ceny za dílo
 - c) uplatnit zadržovací právo podle § 1395 občanského zákoníku

Článek 8. Výhrada vlastnictví

- 8.1. Strany si výslovně smluvily, že objednatel má nabýt vlastnického práva teprve úplným zaplacením ceny za dílo včetně daně z přidané hodnoty, event. dopravy a dalších služeb zhotovitele v souvislosti s dodávkou.
- 8.2. Stejně tak je zhotovitel oprávněn zveřejnit své splatné pohledávky vůči objednateli, u kterých je objednatel v prodlení s úhradou delším 30 dnů, ve veřejně přístupných registrech dlužníků.

Článek 9. Místo plnění a převzetí díla

- 9.1. Místem plnění je místo plnění v provozovně nebo u objednatele v souladu s uzavřením smlouvy na dílčí dodávku. Při převzetí vozidla k provedení díla a při odevzdávání vozidla po provedení díla je zhotovitel povinen provést ověření totožnosti osoby zastupující objednatele při přejímání a odevzdávání vozidla podle průkazu totožnosti a uvést jeho celé jméno a datum narození na dokladu o převzetí či odevzdání vozidla.
- 9.2. Objednatel souhlasí s tím, aby poskytnuté osobní údaje byly prodávajícím zpracovávány a uchovávány v souladu s obecně závaznými právními předpisy za účelem plnění předmětu smlouvy. Objednatel má právo být informován, jaké údaje o něm prodávající eviduje, a je oprávněn tyto údaje měnit, případně písemně vyslovit nesouhlas s jejich zpracováváním. Dozor nad ochranou osobních údajů vykonává Úřad pro ochranu osobních údajů.
- 9.3. Nebezpečí škody na díle však přechází na objednatele v době, kdy dílo převezme od zhotovitele, nebo ještě dříve, pokud tak neučiní včas, v době, kdy mu zhotovitel umožní nakládat s dílem a objednatel poruší smlouvu tím, že opravu nepřevzme.
- 9.4. Škoda na díle, která vznikla po přechodu jejího nebezpečí na objednatele, nemá vliv na jeho povinnost zaplatit cenu za dílo.
- 9.5. Jednostranný zápočet na cenu za dílo ze strany objednatele jakýmkoliv jinými pohledávkami vůči zhotoviteli je vyloučen bez výslovného písemného souhlasu zhotovitele.

Článek 10.

- 10.1. Strany vyloučí možnost odkladu povinnosti objednatele hradit celou cenu za dílo v případě odstranitelných vad a dalších nároků ve smyslu § 2108 občanského zákoníku.
- 10.2. Domněnka doby dojití poštovní zásilkou dle ustanovení § 573 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, (tj. tři dny od odeslání) se mezi smluvními stranami neuplatní.

Článek 11. Rozhodčí doložka

- 11.1. Všechny spory, které by mohly vzniknout z této smlouvy nebo v souvislosti s ní, budou s vyloučením pravomoci obecných soudů rozhodovány s konečnou platností u Rozhodčího soudu při Hospodářské komoře České republiky a Agrární komoře České republiky podle jeho Řádu (jediným) třemi rozhodci ustanovenými podle tohoto Řádu. Strany se zavazují splnit všechny povinnosti uložené jim v rozhodčím nález ve lhůtách v něm uvedených.

Článek 12.

- 12.1. Objednatel prohlašuje, že má dostatečný objem finančních prostředků k úhradě běžných závazků vzniklých z této smlouvy. Zároveň se objednatel výslovně zavazuje neupřednostnit žádný jiný závazek na úkor závazků vůči zhotoviteli plynoucích z této smlouvy.
- 12.2. V případě rozdílu mezi touto rámcovou smlouvou a jakýmkoliv konkrétními podmínkami v objednávce nebo jakémkoliv jiném dokumentu konkrétní povahy budou převažovat tyto smluvní podmínky, pokud nebude výslovně písemně dohodnuto jinak mezi zhotovitelem a objednatelem, přičemž zbývající podmínky z této rámcové smlouvy zůstanou v platnosti.

- 12.3. Tato rámcová smlouva nahrazuje veškeré předchozí rámcové smlouvy mezi stranami s účinností od jejího podpisu.

Článek 13.
Ochrana osobních údajů

- 13.1. Smluvní strany se zavazují dodržovat pravidla GDPR na ochranu osobních údajů dle Přílohy č. 5 této smlouvy.

Článek 14.
Závěrečná ustanovení

- 14.1. Tato rámcová smlouva, stejně tak i smluvní vztahy vzniklé z jednotlivých dílčích smluv o dílo mezi stranami, které jsou podnikateli, se řídí českým právním řádem, především pak zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník.
- 14.2. Dále strany výslovně prohlašují, že si smlouvu přečetly, že byla sepsána podle jejich svobodné, vážné a určité vůle a byla ujednána poctivě a v dobré víře. Současně shodně považují svůj úkon srozumitelný a za sjednaný s běžnou péčí a opatrností, kterou od nich každý může v právním styku důvodně očekávat.
- 14.3. Dojde-li k tomu, že některé ze smluvních ustanovení je nebo se stane neplatným, pak bude nahrazeno smluvními stranami jiným přiměřeným ustanovením, které se nejvíce přiblíží ustanovení původnímu.
- 14.4. Účastníci prohlašují, že se dohodli tak, že práva a povinnosti založené touto smlouvou zavazují i právní nástupce účastníků.
- 14.5. Veškeré změny a doplňky k této smlouvě vyžadují písemnou formu. To platí i pro tento bod smlouvy.
- 14.6. Tato smlouva byla vyhotovena v 2 vyhotoveních, z nichž objednatel obdrží po jednom vyhotovení a po jednom vyhotovení zhotovitel.

Přílohy:

- Příloha č. 1 – Slevy pro objednatele
Příloha č. 2 – Ceník hodinových sazeb a náhradních vozidel zhotovitele
Příloha č. 3 – Seznam pověřených zaměstnanců objednatele
Příloha č. 4 – Seznam pověřených zaměstnanců zhotovitele
Příloha č. 5 – Ochrana osobních údajů

V Praze, dne 22.02.2021

V Mělníku, dne 22.2.2021

Kokořínsko-Máchův kraj

V II.1.

Příloha č. 1 – Slevy pro objednatele

Slevy na práci a materiál

Dle zákaznické skupiny		SMLOUVA I	
Stáří vozu	Sleva na práci	Sleva na materiál	Sleva na příslušenství
0 - 24 měsíců	5%	0%	5%
25 - 59 měsíců	10%	5%	5%
60 a více měsíců	15%	10%	5%

Slevy na služby

Služba	Sleva
Sleva na náhradní vozidlo	30%
Základní mytí v rámci dílčí smlouvy na dílo	100%

Pickup servis

Cena služby	ZDARMA
Adresa	Česká 149, Mělník

Příloha č. 2 – Ceník hodinových sazeb a náhradních vozidel zhotovitele

Hodinové sazby práce pobočka Praha

Vozy značky ŠKODA		Mechanické a elektrikářské		Klempířské a lakýrnické
		Standardní vozy	Vozy iV	
Kategorie I	CITIGO, FABIA, RAPID, ROOMSTER	699 Kč	799 Kč	849 Kč
Kategorie II	SCALA, KAMIQ, KAROQ, OCTAVIA, YETI	799 Kč	999 Kč	949 Kč
Kategorie III	SUPERB, KODIAQ	999 Kč	1 299 Kč	1 099 Kč
Vozy značky KIA		Mechanické a elektrikářské		Klempířské a lakýrnické
		Standardní vozy	Vozy EV	
Kategorie I	Picanto	679 Kč	779 Kč	829 Kč
Kategorie II	Rio, Venga, Cee'd, Soul, Niro, Stonic	779 Kč	979 Kč	929 Kč
Kategorie III	Carens, Magentis, Carnival, Sorento, Sportage, Optima, Stinger	979 Kč	1 099 Kč	1 079 Kč
Vozy ostatních značek		Mechanické a elektrikářské		Klempířské a lakýrnické
		799 Kč		949 Kč

Hodinové sazby práce pobočka Mělník

Vozy značky ŠKODA		Mechanické a elektrikářské		Klempířské a lakýrnické
		Standardní vozy	Vozy iV	
Kategorie I	CITIGO, FABIA, RAPID, ROOMSTER	599 Kč	699 Kč	699 Kč
Kategorie II	SCALA, KAMIQ, KAROQ, OCTAVIA, YETI	699 Kč	899 Kč	749 Kč
Kategorie III	SUPERB, KODIAQ	899 Kč	1 199 Kč	1 049 Kč
Vozy značky KIA		Mechanické a elektrikářské		Klempířské a lakýrnické
		Standardní vozy	Vozy EV	
Kategorie I	Picanto	579 Kč	679 Kč	749 Kč
Kategorie II	Rio, Venga, Cee'd, Soul, Niro, Stonic	679 Kč	879 Kč	849 Kč
Kategorie III	Carens, Magentis, Carnival, Sorento, Sportage, Optima, Stinger	879 Kč	1 099 Kč	999 Kč
Vozy ostatních značek		Mechanické a elektrikářské		Klempířské a lakýrnické
		699 Kč		

Hodinové sazby práce pobočka Náchod

Vozy značky ŠKODA		Mechanické a elektrikářské		Klempířské a lakýrnické
		Standardní vozy	Vozy iV	
Kategorie I	CITIGO, FABIA, RAPID, ROOMSTER	599 Kč	699 Kč	699 Kč
Kategorie II	SCALA, KAMIQ, KAROQ, OCTAVIA, YETI	699 Kč	899 Kč	799 Kč
Kategorie III	SUPERB, KODIAQ	899 Kč	1 199 Kč	1 049 Kč
Vozy ostatních značek		Mechanické a elektrikářské		Klempířské a lakýrnické
		699 Kč		799 Kč

Ceník náhradních vozidel platný pro všechny pobočky

		1 - 5 dní	6 a více dní
Kategorie I	FABIA	750 Kč	700 Kč
	RAPID	800 Kč	
Kategorie II	OCTAVIA	1 100 Kč	900 Kč

Výše uvedené ceny jsou bez DPH s platností od 01.01.2020
Vozy iV a EV jsou s elektrickým či hybridním pohonem

Příloha č. 3 – Seznam pověřených zaměstnanců objednatele

Jméno	Funkce	Telefon	Mail
Ing. Ladislav Pořízek	Ředitel Regionálního pracoviště	602 268 909	ladislav.porizek@nature.cz
Jelena Šaršeová	Ekonom	724 339 659	jelena.sarseova@nature.cz
Michal Smrž	Vedoucí odd. ochrany přírody a krajiny	723 268 593	michal.smrz@nature.cz
Slavomír Valda	Odborný rada	724 328 873	slavomir.valda@nature.cz
Soňa Slaninová	Ekonom (od 01.03.2021)	951 424 602	sona.slaninova@nature.cz

Adresa pro elektronické zasílání faktur

kokorin@nature.cz

Údaje jsou zpracované dle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů.

Příloha č. 4 – Seznam pověřených zaměstnanců zhotovitele

Hlavní kontaktní osoby

Jméno	Funkce	Telefon	Mail
Jan Matoušek	Fleet manager	725 579 253	matousek@autobranka.cz
Miroslav Koza	Manažer servisních služeb	601 159 663	koza@autobranka.cz
Lenka Kalašová	Hlavní ekonom	255 723 335	kalasova@autobranka.cz

Provozovna Praha

adresa: Prosecká 817/82, 190 00 Praha 9

číslo účtu: 5626432/0800

Jméno	Funkce	Telefon	Mail
Recepce - objednání vozů do servisu		255 723 300	
Miroslav Koza	Vedoucí servisu Praha	601 159 663	koza@autobranka.cz
Nicol Novotná	Asistentka servisu	725 660 624	novotna@autobranka.cz
Jiří Mejtský	Servisní poradce	602 603 008	mejtsky@autobranka.cz
Jan Šlapák	Servisní poradce	602 603 018	slapak@autobranka.cz
Martin Zeman	Servisní poradce	725 732 680	zeman@autobranka.cz
Jiří Tábořský	Servisní poradce	724 103 807	taborsky@autobranka.cz
Robert Grygarčík	Specialista oprav po nehodách	602 603 005	grygarcik@autobranka.cz
Tomáš Vávra	Servisní a garanční poradce	602 603 007	vavra@autobranka.cz
Jerzy Škorpil	Vedoucí skladu a prodeje ND	725 660 609	skorpil@autobranka.cz
Karel Frejlach	Prodej ND a příslušenství	255 723 322	frejlach@autobranka.cz
Václav Turek	Prodej ND a příslušenství	255 723 322	turek@autobranka.cz
Marie Šimáková	Účetní	255 723 337	simakova@autobranka.cz

Provozovna Mělník

adresa: Mladoboleslavská 2862, 276 01 Mělník

číslo účtu: 5626512/0800

Jméno	Funkce	Telefon	Mail
Recepce - objednání vozů do servisu		311 879 020	
Petr Libánský	Vedoucí servisu Mělník	602 603 006	libansky@autobranka.cz
Ondřej Dolejš	Servisní poradce	725 660 602	dolejs@autobranka.cz
Petr Kroupa	Servisní poradce	725 660 607	kroupa@autobranka.cz
Michal Neček	Servisní poradce KIA	725 430 902	necek@autobranka.cz
Tomáš Vávra	Servisní a garanční poradce	602 603 007	vavra@autobranka.cz
Roman Bareš	Vedoucí skladu a prodeje ND	725 660 600	bares@autobranka.cz
Jana Žilová	Prodej ND a příslušenství	725 660 605	zilova@autobranka.cz
Eva Stuchlíková	Účetní	725 660 610	stuchlikova@autobranka.cz

Provozovna Náchod

adresa: Českoskalická 1743/1, 547 01 Náchod

číslo účtu: 5626782/0800

Jméno	Funkce	Telefon	Mail
Recepce - objednání vozů do servisu		494 770 700	
Martin Kaufman	Vedoucí servisu Náchod	602 603 016	kaufman@autobranka.cz
Lukáš Amrich	Specialista oprav po nehodách	725 573 094	amrich@autobranka.cz
Pavel Skála	Servisní poradce	702 118 087	skala@autobranka.cz
Jakub Exner	Servisní poradce	725 660 620	exner@autobranka.cz
Matyáš Koubek	Mistr dílny	720 538 717	koubek@autobranka.cz
Petr Suchý	Vedoucí skladu a prodeje ND	602 890 915	suchy@autobranka.cz
Petr Fux	Prodej ND a příslušenství	725 728 944	fux@autobranka.cz
Lukáš Fousek	Prodej ND a příslušenství	702 230 948	fousek@autobranka.cz
Jana Šelleiová	Účetní	602 968 315	selleiova@autobranka.cz

Seznam aktuálních kontaktů je také k dispozici na www.autobranka.cz/kontakty-auto-branka

Příloha č. 5 – Ochrana osobních údajů

- Strany jsou správci osobních údajů, které se týkají jeho zaměstnanců a/nebo subdodavatelů;
- Strany mají legitimní zájem identifikovat (dále jen „subjekty údajů“) a podle toho zpracovat osobní údaje.
- Strany (jejich lidské zdroje, technické zdroje a procesy atd.) jsou a budou plně v souladu s požadavky NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzické osoby týkající se zpracování osobních údajů a volného pohybu těchto údajů (dále jen „GDPR“) a / nebo jakéhokoli jiného platného zákona. Přiměřená úroveň takových podmínek bude zachována až do ukončení platnosti této dohody.
- Strany zpracovávají osobní údaje v souladu s GDPR, s určeným účelem a v rozsahu nezbytném pro plnění povinností. Osobní údaje se zpracovávají transparentně a správně. Je zakázáno shromažďovat nebo jakýmkoli způsobem zpracovávat osobní údaje druhé strany pro jakýkoli jiný účel, než pro který byly tyto osobní údaje shromážděny. Je rovněž zakázáno překračovat časové omezení, které je nezbytné pro splnění účelu zpracování osobních údajů.

Smluvní strany se dohodly na následujících ustanoveních, majících právní význam Smlouvy o zpracování osobních údajů:

1. Strany se zavazují, že subjekty údajů budou informovány o předání svých osobních údajů druhé straně.
2. Způsob zpracování Osobních údajů: Osobní údaje mohou být zpracovávány buď jak ručně tak automatizovaně. Přenos osobních údajů bude prováděn způsobem, zaručujícím odpovídající úroveň jejich zabezpečení.
3. Období zpracování: Osobní údaje budou zpracovávány výhradně po dobu nezbytnou vzhledem k účelu zpracování. Nebude-li stranami dohodnuto jinak nebo odlišně určeno GDPR (případně jinými obecně závaznými právními předpisy), zpracování Osobních údajů bude ukončeno nejpozději po uplynutí 4 let ode dne ukončení Smlouvy.
4. Odpovědnost za zpracování Osobních údajů: Každá ze smluvních stran se zavazuje plnit své povinnosti vyplývající z GDPR a ostatních obecně závazných právních předpisů, zejména ve vztahu k právům Subjektů údajů a plnění informační povinnosti.
5. Smluvní strany odpovídají za to, že jejich zaměstnanci (stejně jako jiné osoby, jež jsou využívány k plnění Smlouvy) budou zachovávat mlčelivost ohledně Osobních údajů a jejich zpracování a budou zachovávat bezpečnostní opatření, povolené způsoby přenosu apod. Tato povinnost trvá i po ukončení Smlouvy.
6. Každá ze Smluvních stran je povinna spolupracovat s druhou Smluvní stranou, pokud je taková spolupráce nezbytná k doзору nad souladem způsobu zpracování Osobních údajů nebo s ustanoveními obecně závazných právních předpisů nebo s ustanoveními této Smlouvy. Smluvní strany si poskytnou součinnost při jednání s dozorovým úřadem. Smluvní strany jsou povinny si poskytnout vzájemnou součinnost ohledně povinností ve vztahu k GDPR, zejména v oblasti zabezpečení osobních údajů, ohlašování incidentů (například porušení zabezpečení či úniku) dozorovému úřadu, ohlašování faktu porušení zabezpečení osobních údajů Subjektům, dopadů zpracování osobních údajů na práva Subjektů osobních údajů atp.).
7. Pokud některý Subjekt odvolá svůj souhlas se zpracováním Osobních údajů nebo uplatní proti takovému zpracování námitku a tato má dopady na Příjemce, je Poskytovatel povinen o této skutečnosti Příjemce neprodleně (nejpozději do třech pracovních dnů) informovat. Smluvní strany jsou povinny spolupracovat při plnění povinností stanovených pro takový případ GDPR a ostatními obecně závaznými právními předpisy (např. omezit zpracování Osobních údajů nebo vymazat Osobní údaje).
8. Smluvní strany se zavazují se vzájemně informovat ohledně jakýchkoliv významných skutečností vztahujících se k této Smlouvě, zejména o stížnostech Subjektů osobních údajů či o správních řízeních vedených proti některé ze smluvních stran (dozorovým úřadem) atp.
9. Smluvní strany jsou povinny uchovávat záznamy o činnostech zpracování Osobních údajů a na požádání jsou povinny poskytnout tyto záznamy druhé Smluvní straně.
10. Opatření týkající se bezpečnosti údajů: Strany přijmou opatření přiměřená opatření v oblasti bezpečnosti údajů s ohledem na stávající rizika (integrita, volatilita, dostupnost atd.) A současné trendy technického rozvoje. V případě jakéhokoli narušení bezpečnosti osobních údajů budou o tom strany informovány.
11. Smluvní strany jsou povinny podniknout veškeré přiměřené kroky k ochraně údajů, není-li dohodnuto jinak. Tato povinnost zůstává účinná bez ohledu na ukončení platnosti této dohody. Strany jsou oprávněny požadovat dostatečnou ochranu údajů. Strany jsou dále povinny zajistit ochranu údajů svými

zaměstnanci, zástupci a případnými spolupracujícími třetími stranami, pokud jim byly tyto údaje poskytnuty nebo jiným způsobem zveřejněny.

12. Smluvní strany mají právo používat, poskytovat a zveřejňovat osobní údaje v rozsahu a za podmínek nezbytných k řádnému výkonu práv a plnění povinností vyplývajících ze vzájemných dohod.
13. Veškeré informace se považují za soukromé, pokud nebyly výslovně určeny jinak některou ze smluvních stran a týkají se této dohody (zejména informace o právech a povinnostech smluvních stran, cenách a obchodním tajemství, informace o obchodní činnosti, struktura, hospodářské výsledky a know-how smluvních stran) nebo informace chráněné zvláštními zákony (jako je hospodářské, státní, bankovní nebo oficiální tajemství). Kromě toho se za soukromé považují rovněž všechny informace výslovně určené jako soukromé jednou ze stran.
14. Za chráněné se nepovažují: informace, které jsou veřejně známé v den podpisu smlouvy, informace, které se staly veřejně přístupnými za předpokladu splnění povinnosti ochrany, informace získané zákonnou činností nezávislou na této dohodě nebo druhé straně, které byly osvobozeny od ochrany na základě písemného souhlasu obou stran, a informace poskytnuté třetí stranou, která tyto informace nezískala porušením povinnosti ochrany touto třetí stranou nebo jinou stranou.
15. V případě závažného porušení této dohody nebo v případě opakovaného (bez závažného) porušení této dohody je dotčená strana oprávněna ukončit tuto dohodu a / nebo kteroukoli z uvedených dohod. Vypovězení se provede písemným oznámením doručeným druhé straně. Výpověď nabývá účinnosti následující den po doručení takového oznámení.
16. Informace týkající se zpracování osobních údajů ze strany AUTO-BRANKA jsou zveřejněny na internetových stránkách <https://www.autobranka.cz/o-nas/ochrana-osobnich-udaju/>